OUTDOOR CARPET ENG / DE / FI

MAINTENANCE AND CLEANING OF WOODNOTES OUTDOOR CARPET

Woodnotes outdoor carpets are suited for all moist and humid conditions and also for indoor use. Do not let the product sit in water or expose it to water for any prolonged period: when you need rain protection yourself, carpet needs protection as well. Let the wet carpet dry.

Material is 100% polypropylene and it is dyed in the manufacturing process. The colours are permanent. Polypropylene fiber is not as resilient as other fibers, meaning that it does not have the same ability to “bounce back” after being compressed by foot traffic. You can smooth the foot or furniture prints by hand.

CARE INSTRUCTIONS

Vacuum cleaning is sufficient for everyday care of a Woodnotes outdoor carpet. Always use the standard floor head, never the rotating brush, when vacuuming the rug. Vacuuming under the carpet is also suggested. Rotate the rug regularly.

REMOVAL OF STAINS

There are basically two types of stains: water-based and oil-based. For water-based stains a solution is warm soapy water. Avoid oil-based spilling. Oil-based spill or residue will not easily be cleaned from the polypropylene carpet’s. React immediately. In removing oil-based stains a spray dry cleaning or textile cleaner for synthetic fibers solution is used. Do not allow stains to dry in. Never apply stain removers directly to the stain.

Remove solid elements with a spoon. Any liquids (juice and other water soluble liquids) spilled onto the carpet should be dabbed immediately with a piece of white paper towel or white, absorbent cotton terry towel. Work from the sides of the stain toward the center to prevent the stain from spreading.

Wet a cotton towel with cool water and squeeze out excess water. The affected area should be treated by tapping it with a damp towel. A drop of mild washing-up liquid or textile cleaner for synthetic fibers can also be added to damp towel if there is grease or oil on the stain. Dip white towel in Acetone if oil-based stain is difficult. Do not rub. Rinse out by using a clean damp sponge or towel. Finally dry the affected area by tapping it with dry towel and blot the moisture. Allow carpet to dry thoroughly well before using and walking on it again. Repeat removal if there is still stain. Never use anything hot to clean carpet, as heat will set stains.

Stains and Recommended Cleaners

Stains	Recommended Cleaner(s)
Tea, coffee, juice, cola, fruit stains, cocoa	Water: Dab on the stain when possible with a clean white kitchen cloth. Then treat the stain with a damp cloth and dab it off again, until no further dirt adheres to the cloth. Use warm soapy water if need to: 50/50 solution warm water and detergent. More instructions below.
Beer, butter, margarine, chocolate, gravy, ink, milk, ketchup	Soap solution: 50/50 solution warm water and detergent. Dab off the stain when possible with a clean white kitchen cloth. Then treat the stain with a cloth soaked in soap suds and dab it off again, until no further dirt adheres to the cloth. Important: Only repeat dabbing with clean water and remove soap residues with a clean cloth.
Paint, nail polish, lipstick	Acetone or nail polish remover, or paint thinner.
Blood	50/50 solution warm water and detergent or hydrogen peroxide or sodium perborate based bleaches or undiluted white vinegar or 10% acetic acid solution.

CLEANING

Avoid unnecessary cleaning and washing. If you vacuum your carpet regularly and remove spills, you may not need to clean your carpet so often. When the carpet starts to look soiled, you can either have it professionally cleaned or do it yourself. If you decide to clean the carpet yourself, make sure you use a good quality cleaning detergent and carefully follow the manufacturer's instructions.

Vacuum carpet completely before washing. Wash carpet with a gentle detergent and lukewarm water, not higher than 40°C. Use a mild detergent, brush with a soft brush and rinse thoroughly with water. Let the rug dry completely before use.

Do not bleach.
Do not tumble dry.
Do not iron.
Do not dry clean.
Professional carpet cleaning when needed.

You can protect the clean carpet with soil-repellent treatment.

PFLEGEANLEITUNG FÜR WOODNOTES OUTDOOR TEPPICHE

Woodnotes outdoor Teppiche sind für alle feuchten Umgebungen geeignet, ebenso für den indoor Bereich. Den Teppich nicht im Wasser liegen lassen bzw. für längere Zeit dem Wasser aussetzen: wenn Sie selbst Schutz vor Regen brauchen, gilt das auch für den Teppich. Den nassen Teppich immer gut trocknen lassen.

Das Material ist 100% Polypropylen und durchgehend und dauerhaft eingefärbt. Polyproylen ist nicht so elastisch wie andere Fasern, d.h. es hat nicht die gleiche Fähigkeit nach Belastung wieder in den Ursprungszustand zurück zu kehren. Fuß- oder Möbelabdrücke können aber von Hand wieder eingeebnet werden.

PFLEGE

Staubsaugen mit der normalen Bodendüse genügt für die tägliche Pflege. Keine rotierende Bürste verwenden und auch unter dem Teppich saugen. Den Teppich regelmäßig saugen.

FLECKENTFERNUNG

Alle Flecken sollten sofort entfernt werden.

Es gibt grundsätzlich zwei Arten von Flecken: wasser- und fetthaltige Flecken.
Für wasserhaltige Flecken eine lauwarme Seifenlösung verwenden, fetthaltige Flecken vermeiden, da sich diese nur schwer von der Polypropylen Faser entfernen lassen. Fetthaltige Flecken können mit einem Textil Reinigungsspray für Kunstfasern behandelt werden. Flecken nicht eintrocknen lassen, niemals Fleckentferner direkt auf den Flecken auftragen.

Feste Verschmutzungen mit einem Löffel entfernen, Flüssigkeiten, z.B.Saft, sollten sofort vom Teppich mit Hilfe von Haushaltspapier oder eines feuchten, saugfähigen weißen Frotteelappens entfernt werden. Die Flecken dabei von außen nach innen bearbeiten, um eine weitere Ausbreitung zu verhindern.

Das Frottee/Baumwolltuch gut anfeuchten und überschüssiges Wasser ausdrücken. Die betroffene Stelle sollte mit dem feuchten Tuch nur abgetupft werden, bei Bedarf (fett- oder ölhaltige Flecken) kann ein mildes Waschmittel oder Textilreiniger für Kunstfasern verwendet werden. Bei hartnäckigen Flecken kann auch Aceton vorsichtig verwendet werden. Nicht reiben und mit einem sauberen feuchten Schwamm oder Tuch ausspülen, abschließend die betroffene Stelle mit einem trockenen Tuch trockentupfen.

Den Teppich vor der weiteren Benutzung gut trocknen lassen, bei Bedarf die Behandlung wiederholen.

Niemals mit Hitze arbeiten, da die Flecken dadurch fixiert werden!

Flecken und empfohlene Reiniger

Flecken	Empfohlene Reiniger
Tee, Kaffee, Saft, Cola, Obstflecken, Kakao	Wasser: mit einem sauberen weißen Baumwolltuch abtupfen, dann den Fleck mit einem feuchten Tuch solange bearbeiten (nicht reiben) und abtupfen bis das Tuch sauber bleibt. Bei Bedarf lauwarmes Wasser mit mildem Waschmittel im Verhältnis 50/50 verwenden. Weitere Anleitungen siehe unten.
Bier, Butter, Margarine, Schokolade, Soße, Tinte, Milch, Ketchup	Seifenlösung: 50/50 warmes Wasser und Waschmittel. Den Fleck wenn möglich zunächst mit mit einem sauberen weißen Baumwolltuch abtupfen, dann mit einem mit der Seifenlösung angefeuchteten Tuch abtupfen bis das Tuch sauber bleibt. Wichtig: anschließend mit klarem Wasser abtupfen und die Seifenreste mit einem sauberen Tuch abnehmen.
Farbe, nagellack, Lippenstift	Azeton, Nagellackentferner oder Verdünner
Blut	Seifenlösung 50/50, Wasserstoffperoxid, Bleiche auf Natriumperborat Basis oder unverdünnt, weißer Essig oder 10% Essigsäure Lösung

Unnötige Reinigung vermeiden.

Wenn der Teppich regelmäßig gesaugt und Flecken entfernt werden, muss der Teppich nicht oft gereinigt werden. Wenn der Teppich verschmutzt ist, kann er professionell oder durch Sie selbst gereinigt werden. Wenn Sie den Teppich selbst reinigen wollen, verwenden Sie ein gutes Reinigungsmittel und beachten Sie die Anweisungen.

Vor der Wäsche den Teppich saugen, mit einem milden Reinigungsmittel und lauwarmen Wasser (max. 40°) und einer Bürste reinigen, mit Wasser gut nachspülen. Vor Gebrauch den Teppich gut trocknen lassen.

Nicht bleichen
Nicht in den Wäschetrockner
Nicht bügeln
Nicht chemisch reinigen
Professionelle Reinigung wenn notwendig
Der Teppich kann mit einem Fleckschutz Mittel vor Verschmutzung geschützt werden

WOODNOTES ULKOTILAMATON HOITO- JA PUHDISTUSOHJE

Woodnotes ulkotilanmatot sopivat kaikkiin kosteisiin olosuhteisiin sekä sisäkäyttöön. Älä jätä ulkotilan mattoa veteen tai altista vedelle pitkäksi aikaa: kun tarvitset suojaa sateelta, suojaa myös mattosi. Anna kastuneen maton kuivua kunnolla. Materiaali on 100% polypropeenia. Värit ovat pysyviä. Polypropeeni kuitu ei ole joustava kuten monet muut kuidut, eikä palaudu painaumista itsestään esim. jalanjäljet. Voit silottaa painaumat kädellä pyyhkäisemällä. Säilytä matto talvella kuivassa tilassa. Voit suojata uuden tai puhtaan maton tekstiilien likaahylkivyysaineella.

HOITO-OHJE

Yleispuhdistukseksi riittää imurointi. Käytä aina lattiasuulaketta. Älä käytä koskaan pyörivää tai muuta harjasuulaketta. Imuroi myös maton alta. Käännä maton suuntaa säännöllisesti, että kulutus pysyy tasaisena.

TAHROJEN PUHDISTUS

Tahrat täytyy puhdistaa aina välittömästi. Älä anna tahrojen kuivua materiaaliin. Poista kiinteä lika esim. kiinteä ruoka lusikalla. Kaikki nesteet (mehut ym. vesiliukoiset nesteet) on imeytettävä heti valkoiseen talouspaperiin tai froteepyyhkeeseen.

Älä laita tahranpoistajaa koskaan suoraan tahraan.

Tyypillisesti on kahdenlaisia tahroja: vesipohjaisia ja öljypohjaisia tahroja.

Vesipohjaisien tahrojen puhdistamiseen soveltuu lämmin saippuoitu vesi. Kuivaa tahran reunoilta kohti tahran keskustaa estääkseni tahran laajenemista. Kastele puuvillainen valkoinen pyyhe kylmällä vedellä ja purista ylimääräinen vesi pois, niin ettei pyyhe jää vettävaluvaksi. Painele likaantunut alue kostealla pyyhkeellä.

Öljypohjaisia nesteitä ja tahroja ei ole helppo puhdistaa polypropeeni matosta. Käytä öljypohjaisen lian puhdistuksessa kuivapesusprayta tai synteettisille tekstiileille sopivaa tahranpuhdistusainetta. Jos tahrassa on rasvaa tai öljyä, voit lisätä mietoa pesuaineliuosta tai synteettisille tekstiileille sopivaa puhdistusainetta kosteaan pyyhkeeseen. Kostuta pyyhe asetoniin, jos öljypohjainen tahra on vaikea. Älä hankaa. Huuhtele taputtelemalla kevyesti puhtaalla pyyhkeellä tai sienellä. Kuivaa puhdistusalue taputtelemalla se kuivalla pyyhkeellä ja imeyttämällä siihen kosteus.

Anna maton kuivua täysin ennen kun otat sen uudelleen käyttöön. Toista tahran puhdistus jos tarpeen. Älä käytä koskaan mitään kuumaa puhdistaessasi mattoa, lämpö kiinnittää tahrat. Liika kuumuus myös sulattaa maton.

Tahrat ja niiden suositeltu puhdistustapa.

Tahra	Suositeltu puhdistus
Tee, kahvi, mehu, colajuoma, hedelmätahrat, kaakao	Vesi: Imeytä neste valkoisella keittiöpyyhkeellä kevyesti painellen. Jatka tahran puhdistusta puhtaalla kostealla pyyhkeellä painellen, huuhdo pyyhe välillä ja jatka painelua niin pitkää, kun pyyhkeeseen irtoaa likaa. Tehosta tarvittaessa puhdistusta lämpimällä saippuavedellä: 50/50 vettä ja puhdistusainetta. Jos tämäkään ei riitä katso lisäohje tästä alapuolelta.

Olut, voi, margariini, suklaa, kastike, painomuste, maito, ketsuppi	Saippua menetelmä: 50/50 vettä ja puhdistusainetta. Poista kiinteä aines lusikalla. Imeytä neste valkoisella keittiöpyyhkeellä kevyesti painellen. Jatka tahran puhdistusta tahraa puhtaalla saippuavedellä kostutetulla pyyhkeellä kevyesti painellen, huuhdo pyyhe välillä ja jatka painelua niin pitkään, kun pyyhkeeseen irtoaa likaa. Tärkeää: Huuhtele alue puhtaalla vedellä kostutetulla puhtaalla pyyhkeellä ettei siihen jää saippuajäämiä.
Maali, kynsilakka, huulipuna	Asetooni tai kynsilakan poistoaine tai maalitinneri.
Veri	50/50 lämmin vesi ja puhdistusaine tai hydroperoksidi tai natriumperporaatti (sodium perborate) pohjaista valkaisuainetta tai laimentamatonta valkoviinietikkaa tai 10 % etikkahappoa.

PESU

Vältä tarpeetonta puhdistusta ja pesua. Jos olet imuroinut mattoa säännöllisesti ja poistanut kaatuneet nesteet ja tahrat, mattoa ei tarvitse pestä niin usein. Maton näyttäessä likaiselta, voit joko pesettää sen pesuammattilaisella tai tehdä pesun itse. Jos päädyt pesemään maton itse, varmista, että käytätä hyvänlaatuista pesuainetta ja noudatat tarkasti pesuainevalmistajan ohjeita.

Imuroi matto huolellisesti ennen pesua molemmilta puolilta. Pese matto miedolla pesuaineella ja kädenlämpöisellä vedellä, max. 40°C. Harjaa kevyellä pehmeällä harjalla ja huuhdo huolellisesti vedellä. Ennen käyttöönottoa anna maton kuivua täysin. Asettele muotoonsa.

Älä linkoa tai liota mattoa.
Älä käytä valkaisuaineita
Älä pese tai kuivaa rumpukoneessa.
Kemiallinen pesu on kielletty.

Suosittelemamme mattopesula:
Viiden tähden mattohuolto
Info 05-379 2900 / kysy lähin vastaanottopiste
www.viidentahdenmattohuolto.fi

WOODNOTES

TALLBERGINKATU 1 B, 00180 HELSINKI, FINLAND, TEL. INT. +358 9 694 2200, TELEFAX INT. +358 9 694 2221
woodnotes.fi
woodnotes@woodnotes.fi
@woodnotesdesign